

Distr.
GENERAL

S/1994/5/Add.2
18 January 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 17 ЯНВАРЯ 1994 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Генеральный секретарь свидетельствует свое уважение Председателю Совета Безопасности и в соответствии с пунктом 8 резолюции 816 (1993) Совета Безопасности имеет честь довести до его сведения полученную Силами Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) новую информацию, касающуюся вероятных нарушений запрета на полеты в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины.

В период с 10 по 16 января 1994 года в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины, как представляется, имели место 32 полета самолетов и вертолетов, на которые не распространяются исключения, предусмотренные в пункте 2 этой резолюции. Подробные данные о маршруте полетов, совершенных за отчетный период, приводятся в приложении к настоящей вербальной ноте.

Просьба принять к сведению тот факт, что общее число полетов, которые расцениваются как вероятные нарушения, составляет на данный момент 1222.

Приложение

Информация о полетах в воздушном пространстве Боснии и Герцеговины, которые не были санкционированы Силами Организации Объединенных Наций по охране (10-16 января 1994 года)

№№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1213	10 янв.	14:18	14:24	При помощи системы АВАКС был установлен радиолокационный контакт с объектом, находившимся в 1 километре к югу от Брчко. Истребитель Североатлантического союза (НАТО) провел расследование и установил с объектом непродолжительный радиолокационный контакт, который был утерян в 23 километрах к юго-западу от Баня-Ковилячи. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Юго-восточное Небольшая Малая
1214	11 янв.	00:21	00:30	При помощи системы АВАКС был установлен радиолокационный контакт с целью, находившейся в 12 километрах к северу от Посусье и двигавшейся в южном направлении. Вблизи Посусье контакт был утерян. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Южное 8800 футов 77 узлов
1215	11 янв.	03:20	04:19	При помощи системы АВАКС был установлен радиолокационный контакт с целью, двигавшейся в северном направлении над Посусье. Цель продолжала следовать северным курсом до того момента, пока контакт не был потерян в 5 километрах к юго-западу от Витеза. Вскоре цель была вновь обнаружена, и ее сопровождение курсом на юг продолжалось до тех пор, пока контакт не был окончательно потерян над Посусье. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Северное/ южное 6100 футов 106 узлов
1216	11 янв.	05:06	05:15	При помощи системы АВАКС был установлен радиолокационный контакт с целью, находившейся в 10 километрах к северу от Посусье и двигавшейся курсом на север. Контакт был утрачен в 15 километрах к югу от Горни-Вакуфа. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Северное Небольшая 105 узлов
1217	11 янв.	08:35	14:15	Этот полет начался как санкционированный рейс в рамках программы медицинской эвакуации по маршруту из Пале в Зворник и обратно, однако был отнесен к категории нарушений, поскольку не прибыл в Зворник, а продолжил полет в неустановленный пункт назначения, после чего вернулся в Пале. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Северо-восточное Небольшая Малая

№№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1218	11 янв.	10:30	14:25	Этот полет начался как санкционированный рейс по программе эвакуации раненых из Книна в Баня-Луку и обратно, однако был отнесен к категории нарушений, поскольку не возвратился в Книн для инспекции военными наблюдателями Организации Объединенных Наций. Кроме того, в Баня-Луке на борт выполнявшего этот рейс летательного аппарата было принято 13 несанкционированных пассажиров. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Северо-восточное Небольшая Малая
1219	12 янв.	08:39	08:40	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций заметили окрашенный в белый цвет вертолет Ми-8 с голубой полосой на борту, находившийся в воздухе в 4 километрах к северо-западу от Зеницы. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Неизвестно Небольшая Малая
1220	13 янв.	04:06	04:33	При помощи системы АВАКС был установлен радиолокационный контакт с целью, находившейся в 30 километрах к юго-западу от Ябланицы и двигавшейся курсом на северо-восток. Контакт был утрачен в 3 километрах к западу от Зеницы. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Северо-восточное 8000 футов 90 узлов
1221	13 янв.	09:38	09:39	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций заметили окрашенный в белый цвет вертолет Ми-8 с красным крестом на борту, приземлившийся в 4 километрах к северо-западу от Зеницы. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Неизвестно Посадка Посадка
1222	13 янв.	10:10	10:11	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций заметили окрашенный в белый цвет вертолет Ми-8 с красным крестом на борту, совершивший посадку в 4 километрах к северо-западу от Зеницы. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Неизвестно Посадка Посадка
1223	13 янв.	10:30	10:45	Персоналом СООНО был замечен вертолет, двигавшийся южным курсом вблизи Ябланицы. Истребитель НАТО установил визуальный контакт с вертолетом Ми-17, продолжавшим полет в 3 километрах к западу от Ябланицы. Вскоре вертолет совершил посадку. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное Небольшая 100 узлов

№№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1224	13 янв.	11:21	11:22	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций заметили окрашенный в белый и голубой цвета вертолет Ми-8 с красным крестом на борту, совершивший посадку в 4 километрах к юго-западу от Зеницы. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное Посадка Посадка
1225	13 янв.	11:50	Неизвестно	Этот полет начался как санкционированный рейс в рамках программы эвакуации раненых из Книна в Баня-Луку и обратно, однако был отнесен к категории нарушений, поскольку не вернулся в Книн для инспекции военными наблюдателями Организации Объединенных Наций. Кроме того, на борт выполнявшего этот рейс летательного аппарата в Баня-Луке было принято 2 несанкционированных пассажира. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Северо-восточное Небольшая Малая
1226	13 янв.	12:17	12:18	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций заметили окрашенный в белый и голубой цвета вертолет Ми-8 с красным крестом на борту, совершивший посадку в 4 километрах к северо-западу от Зеницы. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное Посадка Посадка
1227	13 янв.	12:35	12:36	Истребитель НАТО установил визуальный контакт с окрашенным в серый цвет вертолетом Ми-8, совершавшим полет в 35 километрах к востоку от Сараево. Визуальный контакт вскоре был утрачен. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Неизвестно Неизвестная Неизвестная
1228	13 янв.	12:44	12:45	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций заметили окрашенный в белый и голубой цвета вертолет Ми-8 с красным крестом на борту, поднявшийся в воздух в 4 километрах к юго-западу от Зеницы и проследовавший южным курсом. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное Взлет Взлет
1229	13 янв.	13:40	13:41	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций заметили окрашенный в белый и голубой цвета вертолет Ми-8 с красным крестом на борту, совершивший посадку в 4 километрах к северо-западу от Зеницы. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное Посадка Посадка

№№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1230	13 янв.	14:35	14:36	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций заметили окрашенный в белый и голубой цвета вертолет Ми-8 с красным крестом на борту, совершивший посадку в 4 километрах к северо-западу от Зеницы. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное Посадка Посадка
1231	13 янв.	15:07	15:08	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций заметили окрашенный в белый и голубой цвета вертолет Ми-8 с красным крестом на борту, поднявшийся в воздух в 4 километрах к северо-западу от Зеницы и проследовавший в южном направлении. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное Взлет Взлет
1232	13 янв.	16:21	16:34	При помощи системы АВАКС был установлен радиолокационный контакт с целью, находившейся в 10 километрах к северо-востоку от Посусье и двигавшейся в юго-западном направлении. Контакт был утерян в 5 километрах к юго-западу от Посусье. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Юго-западное Небольшая Неизвестна
1233	13 янв.	17:30	17:38	При помощи системы АВАКС был установлен радиолокационный контакт с целью, находившейся в 13 километрах от Горни-Вакуфа и двигавшейся курсом на север. Контакт был утрачен в 7 километрах к северо-западу от Витеза. В это время персонал СООНО заметил этот же вертолет на подлете к Витезу с юго-востока. Было зафиксировано, что вертолет ненадолго завис над пунктом в 2 километрах к северо-западу от Витеза, после чего продолжил движение в северо-западном направлении. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Северное Небольшая Малая
1234	13 янв.	20:22	20:43	При помощи системы АВАКС был установлен радиолокационный контакт с целью, находившейся в 20 километрах к юго-востоку от Горни-Вакуфа и двигавшейся в южном направлении. Контакт был утерян в 15 километрах к юго-востоку от Посусье. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Южное Неизвестна Малая
1235/1 236	14 янв.	14:53	15:01	Истребитель НАТО установил радиолокационный и визуальный контакт с двумя окрашенными в белый цвет вертолетами Ми-8, находившимися в воздухе в 25 километрах к юго-западу от Зворника. Эти вертолеты совершили посадку на спортивном поле в 24 километрах к северо-востоку от Жепы. Несанкционированный полет этих вертолетов происходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Южное Небольшая Малая

№№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1237	14 янв.	15:00	15:04	Истребитель НАТО установил радиолокационный и визуальный контакт с окрашенным в зеленый цвет вертолетом "Газель", находившимся в воздухе в 24 километрах к северо-западу от Жепы. Вертолет приземлился в 25 километрах к западу от Сребреницы. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Северо-восточное Небольшая Малая
1238	14 янв.	15:03	15:07	Истребитель НАТО, осуществляя слежение за вертолетом, совершавшим полет, зафиксированный под серийным № 1237, установил визуальный контакт с еще одним окрашенным в зеленый цвет вертолетом "Газель", совершившим посадку в 20 километрах к северо-западу от Жепы. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Неизвестно Посадка Посадка
1239	14 янв.	16:31	16:33	Истребитель НАТО установил радиолокационный контакт с объектом, находившимся в 7 километрах к востоку от Посусье. Истребитель НАТО визуально зафиксировал вертолет Ми-8 при совершении им посадки в 3 километрах к югу от Посусье. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими хорватами.	Юго-западное Посадка Посадка
				[15 января: никаких сообщений о нарушениях не поступало]	
1240	16 янв.	08:56	08:58	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций заметили окрашенный в белый и голубой цвета вертолет Ми-8 (бортовой № T9-HAD) с красным крестом на борту, находившийся в 4 километрах к северо-западу от Зеницы и следовавший южным курсом. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное Очень небольшая Неизвестна
1241	16 янв.	10:30	10:32	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций заметили окрашенный в белый и голубой цвета вертолет Ми-8 (бортовой № T9-HAD) с красным крестом на борту, совершивший посадку в Зенице. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Неизвестно Посадка Посадка
1242	16 янв.	10:50	12:40	Этот полет начался как санкционированный рейс в рамках программы медицинской эвакуации из Пале в Зворник и обратно, однако был отнесен к категории нарушений, поскольку не прибыл в Зворник, а продолжил полет в неизвестный пункт назначения, прежде чем возвратиться в Пале. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом боснийскими сербами.	Северо-восточное Небольшая Малая

№№ п/п	Дата	Начало	Конец	Примечания	Направление, скорость, высота
1243	16 янв.	13:55	13:57	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций заметили вертолет, двигавшийся в южном направлении и набирающий высоту в 4 километрах к северо-западу от Зеницы. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Южное Набор высоты Неизвестна
1244	16 янв.	14:55	14:56	Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций заметили вертолет (бортовой № T9-HAD), находившийся в 4 километрах к юго-востоку от Зеницы и двигавшийся курсом на север. Этот несанкционированный полет происходил в районе, контролируемом правительством Боснии и Герцеговины.	Северо-западное Небольшая Малая
